



ИЛЪЧИ

БИРИМДИК
ЕДИНСТВО

일치

№10 (364)

5 ИЮНЯ
2024 г.

стр. 4



ИНТЕРВЬЮ С НАТАЛЬЕЙ КАН:

НОВЫМ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ
КАРА-БАЛТИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО
ОТДЕЛЕНИЯ ООК КР

ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ МЧС
КЕНГИДО И ОРГАНИЗАЦИИ GO & DO
INTERNATIONAL:
ШАГИ К СОТРУДНИЧЕСТВУ



стр. 2

ШКОЛА КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА «МИРЕ»
ОТМЕЧАЕТ ЗАКРЫТИЕ СЕМЕСТРА:
ОТЧЕТ И ПЕРСПЕКТИВЫ



стр. 5

ФИНАЛ КОНКУРСА ОРАТОРСКОГО
ИСКУССТВА НА КОРЕЙСКОМ ЯЗЫКЕ
СРЕДИ ШКОЛЬНИКОВ КЫРГЫЗСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ – 2024



стр. 5

Посольство Республики Корея в Кыргызстане

Комитет по мирному и демократическому объединению Кореи

2024
또 다른 시작
K-POP
FESTIVAL
IN KYRGYZSTAN
19 ИЮНЯ 2024 ГОДА В 17:00

в концертном зале Республиканского
Центра детства и юношества «СЕЙТЕК» (ул. Абдумомунова, 197)
состоится ежегодный финал
«K-POP FESTIVAL IN KYRGYZSTAN»

За звание «ABSOLUTE CHAMPION» примут участие лучшие
танцевальные команды и вокальные исполнители к-поп жанра

Также зрителей ожидает бесплатная лотерея с множеством
призов и подарков

вход свободный

ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ МЧС КЕНГИДО И ОРГАНИЗАЦИИ GO & DO INTERNATIONAL: ШАГИ К СОТРУДНИЧЕСТВУ



21 мая стало знаковым днем встречи руководства ООК КР с представителями МЧС провинции Кенгидо и организации Go & Do International. Встреча прошла в Корейском народном доме, где президент ООК КР С.Р. Шин поприветствовал гостей из Республики Корея, среди которых были: комиссар Противопожарной службы господин Чо Сон Хо и сотрудники МЧС провинции Кенгидо, а также представители организации Go & Do International в лице уполномоченного директора Пак Ву Хи. В ходе мероприятия, которое объединило культурные и деловые аспекты, были заложены основы для дальнейшего сотрудничества и понимания между участниками.

Приветственное выступление от ансамбля «Маннам» стало воплощением культурной связи и единства. Артистки ансамбля поразили гостей своим мастерством игры на корейских барабанах и исполнения корейского народного танца с веерами. Гостям представился уникальный шанс погрузиться в атмосферу корейской культуры прямо в сердце Бишкека.

Руководитель коллектива Андрей Геннадьевич Тен рассказал об истории и роли ансамбля «Маннам» в культурной жизни региона, подчеркивая его вклад в сохранение и продвижение корейской культуры в стране.

Далее состоялись переговоры, ставшие ключевым моментом встречи. Президент Общественного объединения корейцев Кыргызстана Сергей Романович Шин поделился информацией о миссии и деятельности организации, акцентируя внимание на ее вкладе в развитие культурных связей и социальных инициатив в стране. Гости в свою очередь рассказали о своей работе и целях визита, выразив глубокий интерес к укреплению отношений с местной корейской диаспорой и обсуждению перспектив сотрудничества.

Уполномоченный директор Go & Do International представил деятельность своей организации и выразил готовность продолжить сотрудничество в рамках совместных проектов.

В конце мероприятия гости преподнесли памятные сувениры, а также передали подарки артистам ансамбля «Маннам», выражая благодарность за теплый прием и возможность встретиться в дружественной обстановке.

Заложенные на встрече основы сотрудничества и понимания будут служить укреплению двусторонних связей, а также стимулировать дальнейшие совместные проекты и инициативы.

Юрий Ким

ДЕЛЕГАЦИЯ НАЦИОНАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ КОРЕИ НА ВСТРЕЧЕ С УЛАНОМ НИЯЗБЕКОВЫМ



Тринадцатого мая в Бишкеке состоялась официальная встреча министра внутренних дел Улана Ниязбекова с делегацией Национальной Ассамблеи Кореи во главе с председателем Комитета по государственному управлению и безопасности Ким Киенгом, сообщила пресс-служба МВД Кыргызстана.

На встрече в составе делегации приняли участие депутаты Национальной Ассамблеи Кореи Канг Бьонгвон, Ким Енган, Мун Жинг Сенг, Ким Вунг, руководитель административного отдела Хван Джун Ен, посол Республики Корея в Кыргызской Республике Ли Вонджэ, консул посол РК в КР Тэ Кен Гон и вице-консул Бан Ги Донг.

Стороны обменялись мнениями о состоянии и перспективах двустороннего сотрудничества, отметили важность дальнейшего укрепления практического взаимодействия и партнерства между правоохранительными органами КР и Республики Корея в сфере обеспечения общественного порядка, безопасности граждан двух стран.

Глава МВД КР отметил, что развитие сотрудничества между МВД Кыргызской Республики и Корейским национальным полицейским агентством в последние годы выходит на новый практический уровень.

В свою очередь Ким Киенг дал положительную оценку тенденции динамичного развития двусторонних отношений, выразил благодарность за теплый прием и надежду на дальнейшее тесное и плодотворное сотрудничество. Подводя итоги встречи, министр отметил, что МВД КР придает большое значение сотрудничеству с корейской стороной и готово к развитию всестороннего стратегического партнерства и дальнейшему расширению взаимодействия между компетентными органами двух стран.

Информационный портал Кыргызстана

МИНИСТР ПРИНЯЛ ДЕЛЕГАЦИЮ ИЗ РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ: СОСТОЯЛАСЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ ЦЕРЕМОНИЯ ПЕРЕДАЧИ МАШИН СКОРОЙ ПОМОЩИ

В МЧС 21 мая состоялась встреча министра чрезвычайных ситуаций генерал-майора Бобоека Ажикеева с комиссаром Противопожарной службы провинции Кенгидо Республики Корея господином Чо Сон Хо.

В рамках встречи прошла торжественная передача машин скорой помощи.

Министр выразил комиссару Противопожарной службы провинции Кенгидо Республики Корея господину Чо Сон Хо признательность за предоставленную помощь в деле предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и пожарной безопасности, а также всестороннюю поддержку в повышении потенциала МЧС КР.

Это неоценимая помощь, которая значительно укрепит наши возможности по реагированию на чрезвычайные ситуации и спасению жизней наших граждан. Мы также рады получить информацию, что в ближайшее время прорабатывается вопрос о предоставлении еще двух машин скорой помощи, что будет существенным дополнением к нашему автопарку и



дальнейшим шагом в укреплении наших возможностей, отметил глава ЧС.

В рамках встречи состоялась церемония подписания Соглашения о сотрудничестве между МЧС КР и Противопожарной службой провинции Кенгидо.

В свою очередь комиссар Противопожарной службы провинции Кенгидо Республики Корея господин Чо Сон Хо поблагодарил министра за теплый прием и подтвердил готовность к тесному сотрудничеству.

В завершение встречи Стороны выразили надежду на дальнейшее плодотворное сотрудничество между МЧС и Противопожарной службой провинции Кенгидо.

Пресс-центр МЧС КР

В АЭРОПОРТ «МАНАС» ПРИБЫЛ ПЕРВЫЙ ТРАНЗИТНЫЙ РЕЙС ИНЧХОН – БИШКЕК – ЗАГРЕБ



В аэропорт «Манас» прибыл первый транзитный рейс Инчхон – Бишкек – Загреб. Об этом сообщили в пресс-службе воздушной гавани.

С 16 мая компания T'way Airlines запустила новые рейсы из Инчхона (Южная Корея) в Загреб (Хорватия) с технической посадкой в международном аэропорту «Манас» в Бишкеке для дозаправки.

Транзитные рейсы будут выполняться три раза в неделю.

Во время дозаправки в аэропорту «Манас» 350 пассажиров будут иметь возможность провести до двух часов в комфортных условиях терминала, воспользовавшись услугами кафе, магазинов и другими преимуществами.

Для пассажиров транзитного рейса со стороны аэропорта «Манас» подготовлена развлекательная программа – этнофуршет, фотовыставка и видеовыставка достопримечательностей КР, а также выступление национального классического оркестра.

24.kg

ЦЕНТР ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ В БИШКЕКЕ
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР УЧАСТНИКОВ В ЕЖЕГОДНЫЙ ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ
ДЛЯ ПОДРОСТКОВ КОРЕЙСКОЙ НАЦИОНАЛЬНОСТИ – 2024

Период набора: до 7 июня.

Период проведения лагеря: с 22 июля по 16 августа,
с понедельника по пятницу, с 10.00 до 16.00, 4 недели.

Место проведения лагеря: г. Бишкек (будет объявлено позже).

Участники: зарубежные корейцы (граждане Республики Корея, проживающие в Кыргызстане) и местные корейцы, у кого хотя бы один из родителей или прародителей является этническим корейцем, в возрасте от 12 до 17 лет.

Способ регистрации: отправить заполненное заявление и документ, подтверждающий корейскую национальность, на электронную почту Центра образования (kescb2001@gmail.com).
Темой письма указать «Регистрация в корейский лагерь».

*Занятия по корейскому языку и культуре будут проводить студенты из Кореи из Национального университета Конджу.
Анкеты можно скачать на сайте korean.kg или на сайте ЦОПК kescb.kg



ЗАВЕРШЕНИЕ СТРОИТЕЛЬСТВА ШКОЛЬНОЙ ТЕПЛИЦЫ В КОЧКОРЕ



Шестнадцатого мая в селе Кочкор Нарынской области состоялась торжественная церемония завершения строительства школьной теплицы. Этот проект реализован в рамках волонтерской программы WFK при поддержке KOICA, а ключевую роль в его осуществлении сыграл волонтер Чан Сон Ук. Совместно с представителями средней школы имени Капара Кыдыралиева удалось создать современную теплицу, которая станет важным элементом в образовательном процессе и сельскохозяйственной практике школьников.

Проект строительства теплицы направлен на несколько ключевых целей. Во-первых, школьники смогут на практике изучать основы сельского хозяйства, что даст им ценные навыки и знания. Выращивание огурцов и помидоров в условиях теплицы позволит ученикам понять все этапы – от посева до сбора урожая.

Кроме того, выращенные овощи будут использоваться для школьного питания, что не только разнообразит рацион учеников, но и сделает его более полезным и свежим. Таким образом, проект способствует улучшению качества питания в школе и повышению интереса к здоровому образу жизни среди детей.

Надеемся, что этот проект станет первым шагом к укреплению сельскохозяйственных способностей школьников и повышению их интереса к сельскому хозяйству. Школьная теплица – это не только источник свежих овощей, но и инструмент для образования и воспитания нового поколения, которое будет бережно относиться к природе и стремиться к устойчивому развитию.

С нетерпением ждем результатов совместного труда и уверены, что впереди еще много успешных проектов, направленных на улучшение жизни в нашем сообществе.

Левита Мун



<인천-비슈케크-자그레브 구간 첫 취항>



«인천-비슈케크-자그레브»구간 티웨이 항공이 16일 마나스 공항에 도착했다. 티웨이항공은 5월 16일부터 인천에서 자그레브구간 운항을 시작했는데 비슈케크의 마나스공항은 오직 재급유를 위해 약 2시간정도 체류하게 되며 급유하는 동안 여행객들은 공항내에서 면세점과 카페, 키르기스문화를 접할수 각종 전시회 및 오케스트라공연 등을 맞볼수있는 기회를 가질수 있다.

티웨이항공이 본격적으로 취항하는 '자그레브' 는 동남유럽에 속한 크로아티아의 수도로서 발칸반도 판노니아 평원의 교차점에 자리잡고 있다.

<참고>

이 환승 항공편은 일주일에 3회 운항되지만, 키르기스의 마나스공항에서는 항공편의 탑승이나 입출국이 되지않고 오직 급유만 가능하다.

haninilbokg

ОТКРЫТИЕ СЕЛЬСКОГО ИНФОРМАЦИОННОГО ЦЕНТРА НА ШЕЛКОВОМ ПУТИ: ШАГ К РАЗВИТИЮ КУЛЬТУРНОГО ТУРИЗМА В КЫРГЫЗСТАНЕ

Семнадцатого мая в селе Ача-Кайынды Ат-Башинского района Нарынской области состоялась церемония открытия сельского информационного центра, организованного Корейским агентством международного сотрудничества (KOICA) совместно с Консорциумом KyrgyzFriends (KF). Этот центр стал частью проекта «Развитие культурного туризма Шелкового пути», который стремится привлечь внимание к богатству культурного наследия и традиций этой земли.

Сельский информационный центр представляет собой важное звено в развитии туризма в регионе. Он становится местом, где туристы могут получить всю необходимую информацию о селе, его истории, культуре и достопримечательностях. Благодаря этому центру гости смогут глубже погрузиться в аутентичную атмосферу местной жизни и узнать о традиционных промыслах и ремеслах.

Одним из важных аспектов сельского информационного центра является возможность приобретения местных продуктов и ремесел. В частности, туристы могут приобрести шырдак и другие войлочные изделия, сделанные местными мастерами. Это не только способ поддержать местное население, но и возмож-

ность принести частичку аутентичности домой.

Проект Kyrgyz Friends (KF) Silk Road «Развитие культурного туризма на Шелковом пути» стремится создать сеть подобных сельских информационных центров в пилотных селах по всей стране. Это позволит расширить туристическую инфраструктуру в регионе и сделать поездки по Шелковому пути более комфортными и интересными для путешественников.

Важно отметить, что развитие культурного туризма на Шелковом пути не только способствует экономическому развитию регионов, но и помогает сохранить и передать будущим поколениям богатство и многообразие культурного наследия. Каждый новый сельский информационный центр становится маленьким шагом к достижению этой цели.

Таким образом, открытие сельского информационного центра в селе Ача-Кайынды является важным событием не только для местного населения, но и для всего туристического сообщества Кыргызстана. Этот шаг приближает нас к созданию более доступной и привлекательной среды для тех, кто желает познакомиться с богатством культурного наследия Шелкового пути.

Левита Мун



문화체육관광위원회 이상현 위원장 비슈케크 세종학당에 방문

5월 15일(수) 문화체육관광위원회 이상현 위원장과 방문단 그리고 대한민국 이원재 대사, 김수연 서기관이 비슈케크 세종학당을 방문했다.

키르기스국립아라바예브대학교에서는 쿠르만벡 울루 탈란트벡 부총장과 학교 관계자들이 참석했다. 이상현 위원장은 “비슈케크 세종학당이 한국어와 한국문화 보급에 여러 방면으로 기여한 공로를 인정받아 전 세계 248개 학당 중 2023년 최우수 학당으로 선정되어 문화체육관광부 표창을 받을 수 있게 되었다.” 라고 칭찬을 아끼지 않았다. 향후 “비슈케크 세종학당과 아라바예브대학교에 대한민국 문화체육관광부와 세종학당재단이 적극 지원할 수 있도록 국회 문화체육관광위원회에서도 협조하겠다” 라고 덧붙였다. 또한 현지 운영 기관인 키르기스국립아라바예브대학교 쿠르만벡 울루 탈란트벡 부총장도 “비슈케크 세종학당을 통해 한국어학부 학생들이 한국어와 한국문화를 접할 수 있고 한국 유학의 길이 열리는 것” 에 대해 감사의 인사를 했다.



ИНТЕРВЬЮ С НАТАЛЬЕЙ КАН: НОВЫМ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ КАРА-БАЛТИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ ООК КР

В современном мире, где этнические и культурные сообщества играют важную роль в поддержании многообразия и гармонии, общественная деятельность становится неотъемлемой частью жизни многих людей. Наталья Александровна Кан – одна из таких личностей. Она решила посвятить часть своей жизни служению обществу и укреплению корейской диаспоры в Кыргызстане. Недавно Наталья Александровна была избрана председателем Кара-Балтинского регионального отделения Общественного объединения корейцев Кыргызстана, что стало важным этапом в ее жизни и значимым событием для ООК КР.



В нашем интервью Наталья Александровна делится своими взглядами на общественную деятельность, рассказывает о планах на будущее и делится опытом, как ей удается совмещать работу, семью и обязанности лидера, делится своими мыслями и планами, вдохновляет на новые достижения и свершения.

– Наталья Александровна, поздравляю Вас с избранием на пост председателя Кара-Балтинского регионального отделения Общественного объединения корейцев Кыргызстана! Сегодня мы хотели бы представить Вас нашим читателям. Расскажите немного о себе.

– Спасибо! Я родилась 5 сентября 1971 года в Казахстане, в Джамбульской области, в городе Мерке. С детства у меня была большая и дружная семья, которая привила мне любовь к нашим традициям и культуре. Замужем, у нас с мужем три замечательных сына и два внука. В своей профессиональной деятельности я являюсь частным предпринимателем, что требует от меня много времени и усилий, но я всегда находила время и для общественной деятельности. А сейчас настал момент принести пользу нашей корейской диаспоре на доверенном мне посту.



– Что Вас вдохновило заняться общественной деятельностью и возглавить региональное отделение? Какие приоритеты Вы видите для своей работы на новом посту?

– Я всегда чувствовала глубокую привязанность и ответственность перед своим народом. С детства меня воспитывали в духе уважения к нашим традициям, культуре и истории. Общественная деятельность стала для меня естественным продолжением этого воспитания. Я вижу свою миссию в том, чтобы способствовать развитию нашей диаспоры, помогать нашим людям и укреплять связь между разными поколениями корейцев, живущих в Кыргызстане.

Один из ключевых приоритетов – это укрепление внутриобщинных связей и развитие дружеских отношений с представителями других национальностей. Я убеждена, что только в единстве и взаимопонимании мы сможем успешно развиваться. Мы должны поддерживать друг друга, делиться опытом и помогать в трудных ситуациях. Также важны сохранение и передача наших традиций молодому поколению. Без этого наши корни могут быть утрачены.

– Как Вы планируете привлекать молодежь и сохранять традиции?

– Это действительно важный вопрос. Прежде всего, необходимо организовывать мероприятия, которые будут интересны молодежи. Это могут быть культурные фестивали, танце-

вальные конкурсы, мастер-классы по традиционным ремеслам. Мы планируем создать образовательные программы, которые будут рассказывать о нашей истории и культуре. Важно также, чтобы старшие поколения делились своими знаниями и опытом с молодыми людьми. Мы должны показать молодежи, что наша культура – это не что-то старомодное, а живое и динамичное наследие, которое может быть интересным и актуальным. И самое главное, это воспитание в семье. Я считаю, что родители должны чаще привлекать своих детей к культурным мероприятиям и общественной деятельности, с подачи родителей можно быстро привлечь молодежь к активной жизни в нашей диаспоре.

– Какими качествами, по Вашему мнению, должен обладать лидер общественной организации?

– Лидер должен быть социальным и коммуникабельным, уметь находить общий язык с разными людьми и выстраивать эффективные коммуникации. Ответственность – ключевое качество, ведь от твоих решений зависят судьбы людей. Важно быть инициативным и не бояться предлагать новые идеи. Анализировать текущую ситуацию и принимать взвешенные решения – это тоже необходимо. Кроме того, лидер должен быть позитивным и скромным, чтобы быть примером для других и не терять связь с реальностью.

– Как Вы поддерживаете баланс между работой и семьей?



– Баланс достигается за счет доверия и поддержки в семье. Моя семья всегда была для меня опорой, и это позволяет мне успешно совмещать все свои обязанности. Мы вместе обсуждаем все важные решения, поддерживаем друг друга в сложные моменты. Важны также планирование и распределение времени. Я стараюсь выделять достаточно времени для семьи, работы и общественной деятельности, чтобы ни одна из этих сфер не страдала.

– Как Вы справляетесь с трудностями и конфликтами?

– Конфликты и трудности – неизбежная часть любой деятельности.



Важно проявлять терпение, сострадание и снисходительность. Нужно стараться понять позицию другой стороны, искать компромиссы и взаимоприемлемые решения. Я всегда стремлюсь к диалогу и пониманию. Считаю, что любые проблемы можно решить, если подходить к ним с холодной головой и открытым сердцем.

– Какие у Вас планы на будущее в качестве председателя регионального отделения?

– Планов много. Мы хотим развивать культурные и образовательные программы, организовывать больше мероприятий, которые будут интересны и полезны для нашей диаспоры. Также планируем укреплять связи с другими этническими общинами, участвовать в совместных проектах. Кроме того, важно поддерживать и развивать социальные инициативы, помогать нуждающимся, создавать условия для самореализации наших людей.

– Есть ли у Вас пожелания для членов нашей диаспоры и других этнических общин?

– Я хочу пожелать всем сохранять и уважать нашу культуру и традиции, быть активными и не бояться инициатив. Мы должны поддерживать друг друга и работать вместе на благо нашего сообщества. Важно помнить, что дружба и взаимопомощь с другими нациями только укрепляют нас и делают нас сильнее.

– Спасибо, Наталья Александровна, за интересное интервью. Желаем Вам успехов на новом посту!

– Спасибо! Надеюсь, наша работа принесет пользу и радость нашему сообществу.

Будущее корейской диаспоры в Кыргызстане во многом зависит от таких инициативных и преданных лидеров, как Наталья Кан. Ее энергия, оптимизм и скромность внушают уверенность в том, что впереди – множество новых достижений и побед. Мы желаем Наталье Александровне успехов в ее начинаниях и надеемся, что ее работа принесет еще больше пользы и радости всем членам корейского сообщества и другим этническим группам.

Наталья Пак

ШКОЛА КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА «МИРЕ» ОТМЕЧАЕТ ЗАКРЫТИЕ СЕМЕСТРА: ОТЧЕТ И ПЕРСПЕКТИВЫ



В преддверии закрытия семестра, 18 мая, в школе корейского языка «Мире» была проведена программа, насыщенная разнообразными мероприятиями и выступлениями. Открыл мероприятие приветственным словом, выражая благодарность всем за усердную работу в течение семестра, директор школы Юрий Валентинович Ким.

Первым пунктом был отчет о прошедшем семестре, представленный преподавателем Вероникой Ким. Она подвела итоги работы и прогресса учеников, подчеркнув значимость их усилий.

Затем наступил торжественный момент – вручение сертификатов за достижения учащихся и их усердие в изучении корейского языка.



Мероприятие было оживленным благодаря творческим выступлениям групп учеников. Они продемонстрировали свои навыки и умения через диалоги на корейском языке, видеоролики и презентации. Выступления были уникальными и неповторимыми, отражали индивидуальность каждой группы.

Также присутствующим представили летнюю программу «Путешествие в мир корейской культуры», дающую возможность продолжить обучение и развитие учеников в период каникул. Участие в этой программе даст возможность лично пообщаться со студентами из Южной Кореи, глубже изучить корейский язык и культуру, поучаствовать в различных конкурсах и мастер-классах, обрести новых друзей.

После перерыва, в рамках которого успели провести викторину, призванную не только развлечь, но и проверить знания учеников о школе



и корейском языке, и кофе-брейка, предоставившего возможность для неформального общения и обмена впечатлениями, была проведена ярмарка, где каждый ученик мог потратить накопленные баллы от бонусной системы на различные призы и подарки (в конце каждого семестра в школе «Мире» проводится ярмарка, где используется необычная валюта, которую можно получить, обменяв на заработанные в течение семестра баллы. Баллы можно получить за хорошую посещаемость, активность на уроках, выполнение домашнего задания и успешно выполненные контрольные работы). Это стало отличной мотивацией и вознаграждением за их труд и усердие в течение семестра.

Не только обучение, но и социализация имеет важное значение при изучении иностранных языков. В этом контексте мероприятие под названием «Хангук пати» (корейская вечеринка), организованное в марте, стало замечательной возможностью для учеников познакомиться и обменяться опытом. Участие представителей из Южной Кореи добавило особого колорита и возможность погрузиться в атмосферу языка и культуры.



В заключение руководитель школы подчеркнул значимость проделанной работы и важность активного участия учеников, а также выразил благодарность всем спонсорам за помощь в организации ярмарки: сеть магазинов Ramen 33, компанию Korshop, кондитерский магазин «Наша марка», Олега Викторовича Нима и г-на Ли Хван Хи).

С началом нового семестра школа «Мире» готовится принять новых учеников и продолжить свою миссию по распространению знаний и понимания корейского языка и культуры. С каждым днем школа становится все более динамичной и привлекательной для всех, кто стремится освоить этот удивительный язык и погрузиться в его культурное наследие.

Виолетта Ким

ФИНАЛ КОНКУРСА ОРАТОРСКОГО ИСКУССТВА НА КОРЕЙСКОМ ЯЗЫКЕ СРЕДИ ШКОЛЬНИКОВ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ – 2024



Семнадцатого мая в Кыргызском национальном университете (КНУ) прошел финал Конкурса ораторского искусства на корейском языке среди школьников Кыргызской Республики. Мероприятие было организовано Центром образования Республики Корея в Бишкеке и собрало талантливых учащихся со всей страны.

Неделей ранее в Чуйской и Ошской областях состоялся отборочный тур, по итогам которого 18 участников получили право выступить в финале. Им было предложено выбрать одну из трех тем для четырехминутного выступления: «Я через 10 лет», «Корейская культура, которую я люблю» и «Три вещи, которые я взял бы с собой на необитаемый остров». После выступления каждому участнику задавали один дополнительный вопрос, что добавляло интриги и проверяло их уровень владения корейским языком, а также умение импровизировать.

По результатам конкурса призовые места распределились следующим образом: 1-е место заняла Раяна Усеева (школа-гимназия №68, г. Бишкек), 2-е место досталось Бурулай Уметовой (Кыргызский международный универсальный колледж, г. Шопоков), 3-е место разделили Азима Шаршенбекова (учебно-воспитательный комплекс-гимназия №69, г. Бишкек) и Айгерим Худайбердиева (средняя общеобразовательная школа №14, г. Ош).



Все победители получили грамоты и денежные призы. Остальные участники также были награждены подарками. Главным призом конкурса стала поездка в Корею и участие в Международном конкурсе ораторского искусства среди школьников России и стран СНГ. Таким образом,

Раяна Усеева этим летом представит Кыргызстан на международной арене.

Финальное мероприятие сопровождалось выступлениями хора и К-поп танцевального кружка от КНУ, что добавило праздничную атмосферу и поддержку участникам. Ведущими мероприятия были Чон Хе Бин и Вячеслав Хван.



Директор Центра образования Республики Корея в Бишкеке не смог лично присутствовать на мероприятии, но передал слова благодарности почетным гостям – президенту ООК КР С.Р. Шину и президенту Ассоциации граждан РК в КР Ли Чон У, а также всем директорам и завучам школ, где изучают корейский язык. Отдельные слова благодарности были адресованы ректору КНУ Т. Абдырахманову и начальнику департамента международного сотрудничества КНУ Б. Келдибекову.

Президент ООК КР Сергей Романович Шин выступил с речью, поприветствовал всех собравшихся и пожелал удачи участникам.

Президент Ассоциации граждан Республики Корея в Кыргызстане Ли Чан У также выразил слова благодарности всем присутствующим, восхищение участниками и пожелал всем иметь цели и мечты.

Данный конкурс стал ярким примером укрепления культурных связей между Кыргызстаном и Кореей, а также важной платформой для развития ораторских навыков и уверенности у школьников. Финалисты не только продемонстрировали свои знания и таланты, но и сделали значительный шаг на пути к достижению своих целей.

Наталья Пак

ВИЗИТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ, СПОРТА И ТУРИЗМА РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ В ИНСТИТУТ СЕДЖОН В БИШКЕКЕ



Пятнадцатое мая этого года стало днем, насыщенным событиями и важными встречами для образовательного учреждения Института Седжон в столице Кыргызстана. В этот день председатель Министерства культуры, спорта и туризма Республики Корея Ли Санг Хон вместе с делегацией и другими высокопоставленными гостями посетил институт, чтобы лично оценить его деятельность и выразить поддержку сотрудничеству в сфере культуры и образования.

В ходе визита председатель Ли Санг Хон отметил выдающиеся достижения Института Седжон, подчеркнув его важную роль в распространении корейского языка и культуры. Он отметил, что Бишкекский институт Седжон был удостоен звания лучшего института в 2023 году среди 248 аналогичных учебных заведений по всему миру, что свидетельствует о высоком уровне его деятельности и значимости в международном контексте.

Более того, председатель Ли Санг Хон выразил намерение Министерства культуры, спорта и туризма Республики Корея сотрудничать с

Институтом Седжон и Кыргызским государственным университетом имени И. Арабаева, чтобы продолжать поддерживать развитие образования и культурного обмена между двумя странами.

Проректор Кыргызского государственного университета имени И. Арабаева Курманбек уулу Талантбек также выразил благодарность за поддержку и активное участие в развитии образования и культурного обмена. Он подчеркнул важность роли Института Седжон в обеспечении доступа студентов к изучению корейского языка и культуры, что открывает новые возможности для их образования и карьерного роста в Корею.

Институт Седжон в Бишкеке становится не только центром обучения корейскому языку и культуре, но и символом дружбы и сотрудничества между Кыргызстаном и Республикой Корея. Данный визит придает новый импульс развитию культурных и образовательных связей, способствуя укреплению взаимопонимания и доверия между народами двух стран.

Левита Мун

КОНКУРС СОЧИНЕНИЙ НА КОРЕЙСКОМ ЯЗЫКЕ В БИШКЕКЕ



24 мая в Центре образования Республики Корея в городе Бишкеке состоялся ежегодный Конкурс сочинений на корейском языке среди школьников и студентов Кыргызской Республики. Это мероприятие, организованное Центром образования, привлекло множество талантливых участников, желающих продемонстрировать свои знания корейского языка и культуры.

В конкурсе приняли участие учащиеся школ и студенты вузов, которые представили свои сочинения на корейском языке. Жюри отметило высокий уровень владения корейским языком участников конкурса.

Среди школьников места распределились следующим образом:

1 место – Санди Токтогулова (СОШ №35, г. Бишкек), 2 место – Асема Джайчибаева (Кыргызско-корейский колледж), 3 место – Айбийке Жумабекова (СОШ №71, г. Бишкек). Среди студентов лучшими стали: 1 место – Алия Касымалиева (КНУ, Институт иностранных языков), 2 место – Кари-

на Ким (КНУ, Институт иностранных языков), 3 место – Ширин Мухамеджанова (Кыргызский институт языков и культур, г. Шопоков).

Алия Касымалиева, которая завоевала первое место среди студентов, получит грамоту от министра образования Республики Корея. Церемония награждения состоится осенью этого года.

Проведение таких конкурсов оказывает значительное влияние на образовательное и культурное развитие в Кыргызстане. Подобные конкурсы открывают перед молодыми людьми новые горизонты, способствуют их личностному и профессиональному росту, а также создают платформу



для дальнейшего взаимодействия и обмена опытом между кыргызскими и корейскими образовательными учреждениями. Организаторы выражают уверенность, что в будущем количество участников будет расти, а уровень подготовки продолжит впечатлять.

Конкурс сочинений на корейском языке в Бишкеке – это не только соревнование, но и праздник дружбы и взаимопонимания между народами, который вносит вклад в укрепление международных отношений и культурного обмена.

Наталья Пак

ОТ КЫРГЫЗСТАНА ДО КОРЕИ: ПОДВЕДЕНЫ ИТОГИ ЕЖЕГОДНОГО КОНКУРСА ФОНДА ИНСТИТУТА СЕДЖОН



Особенностью этого года стала возможность для двух участников занять первые места и отправиться в путешествие в Корею. Это стало настоящим мотиватором для всех участников, которые вложили свое сердце и душу в подготовку к конкурсу. Но даже те, кто не смог занять первое или второе место, не остались без внимания – их творчество было отмечено поощрительными призами, которые стали подтверждением их таланта и стимулом к дальнейшему развитию.

Эти конкурсы – не просто возможность для студентов продемонстрировать свои навыки, но и шанс окунуться в культуру и традиции Кореи. Неделя, проведенная в Корею в начале октября, становится для победителей особенной возможностью познакомиться с этой удивительной страной, погрузиться в ее атмосферу и почувствовать ее дух.

Необходимо выделить победителей этого года: Ольгу Федорову (студентка 4 курса Кыргызского института языков и культур) – первое место; Ширин Мухамеджанову (студентка 2 курса того же института) – второе место;



Уланбек кызы Алтынай (студентка 4 курса указанного института) – третье место. Их творчество и усилия не только заслужили признание, но и вдохновили многих других студентов.

Фонд института Седжон продолжает быть не только стимулом для развития талантливых молодых людей, но и мостом, соединяющим разные культуры и традиции.

Наталья Пак

Фонд института Седжон славится своими конкурсами, которые стимулируют развитие у студентов не только языковых навыков, но и творческого потенциала. Каждый год он проводит конкурсы ораторского мастерства и сочинений на корейском языке, привлекая талантливых молодых людей со всех уголков страны. В этом году 15 мая в конкурсах, организованных Институтом Седжон Сокулук, приняли участие 40 человек, стремящихся проявить свои способности и заслужить место в списке победителей.

НА КАННСКОМ ФЕСТИВАЛЕ ПОКАЗАНЫ ДВА ЮЖНОКОРЕЙСКИХ ФИЛЬМА

Два южнокорейских художественных фильма были показаны во внеконкурсных программах 77-го Каннского кинофестиваля, который прошел с 14 по 25 мая. Криминальный боевик режиссера Рю Сын Вана «Ветеран-2» отобран для участия в программе «Полуночные показы». В центре внимания второй части мегахита «Ветеран», вышедшего на экраны в 2015 году, кризис, с которым сталкивается отдел по расследованию насильственных преступлений, возглавляемый детективом Со До Чхолом. Его роль исполнил Хван Чжон Мин. Внеконкурсная программа «Полуночный показ» представляет популярные жанровые фильмы, обладающие высокими художественными достоинствами.



В другой внеконкурсной программе под названием «Каннская классика», в рамках которой демонстрируются документальные фильмы о классических шедеврах или важных фигурах в истории кино, был показан документальный фильм Ким Ряна «Киномолодость, Дон Хо». Фильм рассказывает о первом директоре Пу-санского международного кинофестиваля Ким Дон Хо.

В конкурсной программе южнокорейские фильмы не участвовали.

Источник: world.kbs.co.kr

В СЕУЛЕ ПРОШЕЛ САММИТ ПО ИСКУССТВЕННОМУ ИНТЕЛЛЕКТУ



21-22 мая в Сеуле прошел глобальный саммит по искусственному интеллекту, организаторами которого являются Республика Корея и Великобритания. Его тема «Безопасность искусственного интеллекта: К инновационному и инклюзивному будущему». Участники саммита рассмотрели риски, связанные с быстро развивающимися технологиями, а также возможности глобального управления искусственным интеллектом.

В мероприятии приняли участие лидеры крупнейших стран, представители ведущих технологических компаний и международных организаций. В первый день саммита президент РК Юн Сок Ель и премьер-министр Великобритании Риши Сунак провели виртуальную встречу лидеров стран «Большой семерки» – США, Канады, Франции, Германии, Италии и Японии, а также Сингапура и Австралии. Во второй день в Корейском институте передовой науки и технологий прошла министерская сессия, на которой обсуждались вопросы безопасности искусственного интеллекта.

Источник: world.kbs.co.kr

ВСЬ ИЮНЬ В КОРЕЕ БУДЕТ ПРОХОДИТЬ «ФЕСТИВАЛЬ К-КРАСОТЫ – 2024»



В июне жители и гости Сеула смогут насладиться разнообразной продукцией K-Beauty, включая косметику и модную одежду.

Министерство культуры, спорта и туризма РК 16 мая объявило о проведении с 1 по 30 июня «Фестиваля K-красоты – 2024» при поддержке оргкомитета «Года посещения Кореи» и Национальной организации туризма Кореи.

В рамках фестиваля районы Хондэ (прически и макияж), Сонсу (мода), Мендон (розыгрыши) и Кванхвамун (медицина и здоровье), часто посещаемые иностранными туристами, будут предлагать скидки и акции на свои товары и услуги в определенных областях.

Всего в фестивале примут участие 320 компаний, работающих в сфере красоты и здоровья.

Организаторы также подготовят мероприятия для продвижения крупных косметических компаний, включая Sulwhasoo House в Пукчхоне и Parkjun Beauty Lab.

Авиакомпании Korean Air, Asiana Airlines, Jeju Air, T'way Air и Eastar Jet откроют продажу билетов в Корею по сниженным ценам.

Отели Shilla Seoul, Mayfield Hotel Seoul, Four Points by Sheraton Seoul Gangnam и казино Paradise Casino Walkerhill также готовят эксклюзивные предложения по размещению для иностранцев, посещающих Корею, и предоставят скидки на свои номера.

«Корея Информ»

СТЕНА «ХАНГЫЛЬ»

В НЬЮ-ЙОРКЕ: ВЫ МОЖЕТЕ СТАТЬ ЧАСТЬЮ ИСТОРИИ



Хангыль – корейская письменность, основанная в 1443 году великим королем Седжоном. Именно в честь него в сентябре этого года возле нового здания Корейского культурного центра в Нью-Йорке будет построена стена «Хангыль» высотой 22 метра.

Реализация проекта уже началась совместно с художником-инсталлятором Канг Ик Чунгом, известным во всем мире благодаря своим работам на холстах размером 3 на 3 дюйма.

В мае каждый желающий из любо-

го уголка мира смог приложить свою руку к стене. Зайдя на сайт проекта www.hangeulwall.org, посетители могли оставить любую фразу, близкую их сердцам. Комментарий мог быть написан и на английском языке, а позже автоматически переведен на корейский. Канг Ик Чунг отберет тысячу лучших фраз, присланных пользователями, которые в дальнейшем будут написаны им и использованы для создания стены «Хангыль».

«Коре ильбо»

В СЕУЛЕ ОБНАРОДОВАЛИ ПЛАН ПОЛИТИКИ В ОТНОШЕНИИ ИНОСТРАННЫХ РЕЗИДЕНТОВ

Для обеспечения устойчивой конкурентоспособности города администрация Сеула опубликовала план создания «новой» столицы Республики Корея, где талантливые специалисты со всего мира живут и развиваются вместе.

20 мая мэр города О Се Хун объявил «Генеральный план политики Сеула в отношении иностранных резидентов», в рамках которого в течение пяти лет будет инвестировано 250,6 млрд вон для привлечения иностранных специалистов и компаний и оказания им помощи в адаптации. Главными целями плана являются «привлечение лучших талантов» и «создание инклюзивного мультикультурного общества».

Для превращения Сеула в мегаполис, привлекательный для талантливых людей со всего мира, будут предприняты всесторонние меры от привлечения международных компаний до создания образовательных программ и поддержки трудоустройства и стартапов. В сотрудничестве с крупными корейскими университетами планируется пригласить тысячу специалистов со степенями магистра и доктора в научно-технических отраслях и создать Unicorn Startup Hub, англоязычный международный центр поддержки стартапов.



Власти города надеются оживить экономику Сеула, привлекая иностранцев в отрасли, страдающие от нехватки персонала, включая сиделок, работников ресторанного и гостиничного бизнеса, а также в области, которыми известен Сеул, такие как K-мода и другие. В частности, в места, где наблюдается острая нехватка рабочей силы, будут выборочно привлекать иностранных работников, не ущемляя при этом прав корейских граждан.

«Корея Информ»

США ВЕРНУЛИ РЕСПУБЛИКЕ КОРЕЯ БУДДИЙСКИЕ РЕЛИКВИИ

США вернули в РК древние буддийские реликвии «шарира», то есть останки буддийских монахов династии Коре, правившей в период с 918 по 1392 год. Церемония, на которой присутствовал президент РК Юн Сок Ель, состоялась в буддийском храме Хвэамса в городе Янчжу провинции Кенгидо.

Редкие буддийские реликвии начала XIV века вернулись домой из Музея изящных искусств в Бостоне, где хранились в течение 85 лет. Они были незаконно вывезены из Кореи в период японского колониального господства 1910-1945 годов. В феврале Бостонский музей согласился вер-



нуть останки буддийскому Ордену Чоге. Как отметил глава государства, их возвращение стало возможным благодаря тесным связям Сеула и Вашингтона. Он сказал, что возвращение останков стало радостным событием как для корейской буддийской общины, так и для всего корейского народа.

Источник: world.kbs.co.kr

ПО ВОПРОСАМ РАЗМЕЩЕНИЯ РЕКЛАМЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО АДРЕСУ: ILCHINEWS@GMAIL.COM
ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: **0 (772) 166-555, 0 (779) 10-99-77**

ПРЯМОЙ РЕЙС
БИШКЕК - ИНЧХОН

■ ВЪЛЕТ ИЗ ИНЧХОНА : ПО ВТ/СБ + ЧТ(только с 18 июл до 22 авг)
■ ВЪЛЕТ ИЗ БИШКЕКА : ПО СР/ВС + ПТ(только с 18 июл до 22 авг)

KA
Kyrgyz Air

● 0701 662 600(русский)
● 0779 999 889(한국어)

Кён Бог Кун
РЕСТОРАН
경복궁

- ✓ В ассортименте блюда из морских продуктов
- ✓ Широкий ассортимент блюд (>100 наименований)
- ✓ Уютная обстановка
- ✓ Приемлемые цены
- ✓ Высокий уровень обслуживания

ЗАКАЗ БЛЮД И ДОСТАВКА НА ДОМ
пр. ЧУЙ 30А • 0 (312) 433-944
☎ 0 (557) 071-903,
☎ 0 (500) 522-511

K-FOOD ANTENNA SHOP

**ОТКРОЙ
ДЛЯ СЕБЯ**

Ramen 33

33 ВИДА РАМЁНА И РАМЁН-МАШИНЫ,
ЧТОБЫ ПРИГОТОВИТЬ СВОЙ
СОБСТВЕННЫЙ РАМЁН, КАК В КОРЕЕ!
ПОПРОБУЙТЕ УНИКАЛЬНЫЕ ВКУСЫ
ЮЖНОЙ КОРЕИ ПРЯМО ЗДЕСЬ !

+996 507 99 00 33
УЛ. БАЙТИК БААТЫРА, 65А

GOLDEN TOUR
KAZAKHSTAN

**Совершайте прекрасные
путешествия вместе с Asiana!**

С надёжным сервисом и искренностью сделаем
Ваше путешествие приятным.

Расписание рейсов

Дата	Направление	Вылет	Прибытие	Рейс
23.10.24- 24.3.31	Алматы → Сеул (Инчхон)	23:00	7:40+1	OZ518
	Сеул (Инчхон) → Алматы	18:05	21:40	OZ517

Специальная скидка
при вылете из Бишкека!
Имеющиеся 1pc + дополнительно 1pc
= всего выдана 2pc!

от 360\$ ~

Телефон для вопросов и бронирования
+996 771 999 800

ASIANA AIRLINES

KOREAN RESTAURANT

명가 **Мёнга**
숯불갈비 전문점

- 깨끗한 내부
- 넓은 공간
- 최고의 품질, 서비스

☎ MYUNG_GA.KG
+996 501 088 000 Russian
+996 558 301 877 Korean
주소: 유누살리에바137번지
Юнусалиева, 137

**Комфортный
отдых на Иссык-Куле**

ЦЕНТР ОТДЫХА
РАДУГА

Круглогодичный
Центр отдыха «Радуга» –
отель с высоким уровнем сервиса,
хорошо развитой инфраструктурой

- территория отеля более 30 га,
- пляж протяженностью около 1 км,
- на всей территории wi-fi.

В стоимость проживания входит
прекрасное 3-х разовое питание

В номерах:
ТВ, холодильник, ванная комната, сейф,
кухонная зона, набор посуды, чайник,
фен, халат, тапочки, набор полотенец,
шампунь, мыло, зубная щетка и пр.
Уборка номера – ежедневно.

www.raduga.kg

Тел.: +996 (552) 39 40 40, +996 (701) 39 40 39, +996 (553) 39 40 45

Газета поставлена на учет в
Министерстве образования и культуры
Кыргызской Республики.
Свидетельство о постановке на учет ГР
№ 002059 от 20.01.2006 г.
Главный редактор:
Ким Юрий Валентинович.
Тел.: 0 (772) 166 555

© ООК КР
Отпечатано в типографии:
ОсОО «Принт Мастер»
г. Бишкек, ул. Горького, 1Б.
Периодичность: два раза в месяц.
Заказ № 792. Тираж 700
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: (0312) 53-36-29
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем
ежегодной газетной премии в номинации
«Лучшая национальная газета - 2009»
в Кыргызской Республике

Издается при финансовой поддержке
Фонда зарубежных корейцев.

